



Province of / Province de  
**QUEBEC**

City of / Ville de  
**GATINEAU**

CLARENCE-ROCKLAND

McNAB/BRAESIDE

MISSISSIPPI MILLS

THE NATION

SEE MAP 1  
VOIR CARTE 1

SEE MAP 1  
VOIR CARTE 1

RUSSELL

NORTH DUNDAS

BECKWITH

NORTH GRENVILLE

**Note:**  
 1) This schedule is not to be interpreted to show jurisdiction or responsibility.  
 2) This schedule is intended as a framework for planning and design; consequently alignment of proposed routes and pathways are approximate and subject to detailed study.  
 3) Crossings of Highways 416 or 417 require approval of the Ontario Ministry of Transportation.

**Note:**  
 1) La présente annexe ne révèle aucunement l'administration chargée de l'aménagement, ni aucune responsabilité à cet égard.  
 2) La présente annexe doit servir de guide en matière de planification et de conception; il s'ensuit que le tracé des routes régionales et des sentiers proposés n'est qu'approximatif et donnera lieu à une étude plus approfondie.  
 3) Les intersections avec les autoroutes 416 et 417 doivent être approuvées par le ministère des Transports de l'Ontario.

OFFICIAL PLAN - Schedule J  
**Cycling, Multi-Use Pathways and Scenic Entry Routes (Rural)**  
 PLAN OFFICIEL - Schedule J  
**Voies cyclables, sentiers polyvalents et routes d'entrée - panoramiques (rural)**

**EXISTING AND PROPOSED / EXISTANTS ET PROPOSÉS**

On-Road Cycling Routes — Voies cyclables  
 Off-Road Multi-use Pathways - - - Sentiers polyvalents hors chemin  
 Scenic Entry Routes ↔ Routes d'entrée panoramiques

**Ottawa**

2.5 1.25 0 2.5 5 7.5 10 Kilometers

Prepared by: City of Ottawa, Department of Infrastructure Services and Community Sustainability, November 2008  
 Préparé par: Ville d'Ottawa, Les Services d'Infrastructure et Viabilité des collectivités, novembre 2008